12 T	№ фрагмента и его источник	ГПБ, Софийское собр., № 1320 (ВМЧ, 29 февраля)	ГПБ, Эрмитажное собр., № 20 (Изборник 1076 г.), л. 24 об.—28 об.	Наролная библиотека «Кирил и Методий» в Софии, № 1037, л. 230 об233	ЦНБ АН УССР, Мел. м./п 119 (Мелецкий сборник), л. iii об113
р. От,	1	2	3	4	5
ц. древнерусской лите	G Max. I, 24	ико иже по побію бжію млтыню творми не въсть разньства зля ни добря, или праведник и неправя въ телесны потреба, но всъмъ точно в на потребу раздавае (л. 501 об.).		Мко по побию бжию млтыню хотеи сътворити не въсть разынства ни злоу ни доброу, или праведникоу или неправедникоу вътелесныхъ потръбахъ, нь всъмътьчно иже на побоу раздавають.	·
литературы, т. XLIV	H Max. I, 49	Ико не wскверниши свои оумъ, помышленіа имѣм похоти и гнѣва, да не ш чистыа млтвы испадъ, въ оунылъ въпадеши бъсъ (л. 501 об.).		Да не wскврьниши своюго оума, помышлюним имъю похоти гнъвоу, да не w чистыю млтвы испадь, вь оуныль выпадеши бъсь.	
Δ	21 Max. I, 58	Мко не побаеть послящати клеветарм, слако глюща, или слышати на ближныго, да не шпадеши бжіа любве (л. 501 об.).	Ико не достоить послоущати клеветарм, сладъко ти глюшта, или слышати на ближьнаго, да не отъпадеши бжим лжбъве и црства.	Ико не побажть ти послоущати клюветаре, сладко глюща, или слышати на ближныго, да не ©стоупиши © бжию любве.	Мко не достой послящити клеветника, слако ти глюща, или слышати на ближныго, да не Шпадеши бжіа любве.
	22 Max. I, 60 I(?)	Ико въздрьжаи клевечящаго © оушію твоею, да не квино с нимъ погыбнеши (л. 501 об.).	Въ (так!) въздържи клевеш- тжштааго в(ъ) оушию твоюж, да не коупно съ нимь погы- неши.	Нь вьзрьжаи клювещоущаго на дроуга вь оушию твоюю, да не коупно сь нимь погыбнеши.	Но въздръжи клевещящаго въ оушію твое, да не кяпно с ни погибнеши. Подобаетъ бо противя глющомя вълъпотя швъщавати, а не безъ съмотреніа творити швътъ.